



**De Schäffen- a Gemengerot invitëiert iech op den  
Nationalen Dag vum Bam, dee Samsdes, den 23. November 2024  
um 10:00 Auer zu Lelleg bei der Kierch stattfënnt.**

No dem Succès aus de leschte Joren a well et e wichtege Beitrag fir d'Förderung vun der Biodiversitéit a fir de Klimaschutz ass, organiséiert d'Gemeng Manternach och des Joer zesumme mat der Biologescher Statioun vum SIAS eng Uebstbam-Aktioun am Kader vum „Dag vum Bam“.

Mir offrëieren dofir all Haushalt aus der Manternacher Gemeng en Uebstbam fir beim Haus ze planzen. De Bam ass gratis a muss op en Terrain geplanz ginn, deen Iech gehéiert. De Bam muss mindestens 2m vun der Grondstécksgrenz geplanz ginn. Dir musst Äre Bam selwer planzen (bei der Liwwerung vum Bam krit Dir och eng Planz-Uleedung). De Bam ass en Hallef-Stamm, d.h. seng Kroun sëtzt op enger Héicht vu ca. 1,5m un. Wann d'Beem ausgewuess sinn, ginn se bis zu 5m héich a ca. 6m breet.

Wann Dir Froen zum Projet hutt, kontaktéiert de



Marc THIEL, Biologesch Statioun SIAS (Tel.: 34 94 10 – 26; Mail: m.thiel@sias.lu).



**Ech wëll mech un der Aktioun „Dag vum Bam 2024“ bedeelegen:**

Numm & Virnumm: \_\_\_\_\_

Adress & Uertschaft: \_\_\_\_\_

Telefon & Mail: \_\_\_\_\_

Ech bestelle folgende Bam:

- Apelpam
- Birebam
- Mirabellebam
- Quetschebam
  
- Ech brauch Hëllef beim Choix vum Bam
- Ech brauch Berodung wat de Standuert ugeet
- Ech géif gäre Beem an engem Bongert op der Gewaan planzen  
an/oder schneide loossen

Formular bis de **22.11.2024** zeréck schécken:

**Gemeng Manternach**  
**3, Kierchewee**  
**L-6850 Manternach**  
oder ✉ [info@manternach.lu](mailto:info@manternach.lu)



**Le conseil communal et le collège échevinal vous invitent  
à la Journée Nationale de l'Arbre qui aura lieu  
samedi, le 23 novembre 2024 à 10:00 heures à Lellig, près de l'église.**

Après le succès des dernières années et parce qu'il s'agit d'une contribution importante à la promotion de la biodiversité et à la protection du climat, la Commune de Manternach organise cette année en collaboration avec la Station Biologique du SIAS une action sur les arbres fruitiers dans le cadre de la « **Journée de l'arbre** ».

Nous offrons à chaque ménage de la commune de Manternach un arbre à planter dans les alentours de la maison. L'arbre est gratuit et doit être planté sur le terrain du requérant. La distance minimale à respecter vis-à-vis de la limite de la propriété du voisin est de 2m. L'arbre est à planter par le requérant (des informations sur la plantation seront délivrées avec l'arbre). Comme l'arbre en question est un moyen-tige, la couronne commence à une hauteur de 1,2 à 1,5m. À son stade final, l'arbre aura une hauteur d'environ 5m et une largeur d'environ de 6m.

Pour des informations supplémentaires, veuillez contacter:



M. Marc THIEL, Station Biologique SIAS (Tel: 34 94 10 – 26; Mail: m.thiel@sias.lu).



## Je veux participer à l'action „Journée Nationale de l'Arbre 2024“:

Nom & Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse & Localité: \_\_\_\_\_

Tél. & Mail: \_\_\_\_\_

- Pommier
- Poirier
- Mirabellier
- Prunier

- J'ai besoin d'un conseil concernant le choix de la variété
- J'ai besoin d'un conseil concernant l'emplacement
- Je veux planter et/ou tailler des arbres fruitiers en zone verte

Formulaire à renvoyer jusqu'au **22.11.2024** à :  
**Commune de Manternach**  
**3, Kierchewee**  
**L-6850 Manternach ou**  
**✉ info@manternach.lu**

